



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **LUNDI, 3 MAI 2010 À 19 h 30.**

01 - Ordre du jour

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

02 – Déclaration / Proclamation

02.01 Proclamer la journée du 11 mai 2010 «Journée du Denim pour le cancer du sein» et autoriser le versement d'une contribution égale à la somme recueillie de la part des employé(e)s de la Ville.

03 – Consultation publique

Consultation publique concernant les projets de règlements suivants : (*Les citoyens peuvent s'adresser au conseil sur ce point*)

03.01 PC-2495C-68-PD1 modifiant le règlement n° 2495C de l'ancienne Ville de Pointe-Claire pour permettre la construction d'un cabanon de 160 pieds carrés (14,8 mètres carrés) sans dalle de béton ou sans fondations permanentes sur le lot 2 529 633 (zone Ra307 – 300, avenue Saint-Louis).

04 – Procès-verbaux

04.01 Approuver les versions françaises et anglaises des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil tenue le 19 avril 2010 et de la séance extraordinaire tenue le 21 avril 2010.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Déposer un avis de motion relatif à un projet de règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense de 250 000\$ afin de pourvoir aux travaux de conversion des feux de circulation DEL à divers endroits dans la municipalité incluant les travaux connexes, lequel doit être adopté lors d'une prochaine séance du conseil.

10.02 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à l'adoption du plan de réutilisation du sol à la suite de la démolition de la maison située au 7, avenue de l'Église (M. Cuzzolini et A.-M. Cuzzolini) (Règlement 2628-9).

10.03 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement aux rénovations extérieures pour la maison située au 59, avenue de la Baie-de-Valois (E. V. Egmond) (Règlement 2628-9).

10.04 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'un agrandissement et aux rénovations extérieures au 33, avenue Waverley (A.-M. Legare et M. Massakbi) (Règlement 2628-9).

10.05 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la peinture des façades de la maison située au 6, avenue de Salisbury (R. Vineberg) (Règlement 2628-9).

10.06 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'un agrandissement d'un étage sur pieux au 101, avenue Maitland (D. Furlotte et E. Williams) (Règlement 2628-9).

- 10.07 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'un agrandissement et aux rénovations extérieures au 2, avenue Drayton (A. King et G. Cote) (Règlement 2628-9).
- 10.08 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'un garage détaché au 38, avenue du Golf (A. Smith et N. Cunningham) (Règlement 2628-9).
- 10.09 Refuser les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'une nouvelle maison au 138, avenue Dieppe (S. Langdon et D. Blonska) (Règlement 2628-9).

20 – Administration et finances

- 20.01 Dépôt de la liste des engagements de crédits (commandes) pour la période du 1^{er} mars 2010 au 31 mars 2010 et de la liste des virements budgétaires au 31 mars 2010.
- 20.02 Dépôt du rapport sur les états comparatifs des revenus et des dépenses pour la période de trois (3) mois se terminant le 31 mars 2010.
- 20.03 Autoriser l'achat 20 billets au montant de 225,75\$ du Cirque des Shriners pour remettre aux participants du programme Aqua Percept.
- 20.04 Autoriser la participation de certains membres du conseil au 25ième Gala Accolades 2010 qui aura lieu le 3 juin 2010 (Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal).
- 20.05 Acheter un espace publicitaire de 975\$ dans le répertoire des membres 2011 de la Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal.
- 20.06 Acheter un espace publicitaire de 338,63\$ dans le programme du 41^e tournoi de hockey organisé par le Club de hockey des Oldtimers de Pointe-Claire.
- 20.07 Acheter un espace publicitaire de 1500\$ dans le Magazine Aéronautique du Québec Plein Vol.
- 20.08 Accorder un soutien financier de 5000\$ à l'écrivain M. Mark Abley pour le projet «Écrivain en résidence».

30 – Contrat

- 30.01 Autoriser un paiement de 14 113,18\$ relatif aux modifications de contrat pour les travaux de reconstruction des avenues Condoover, de Shipton-Park, du Parc-Penhurst et de l'avenue Waverley situé au nord de l'avenue Condoover.
- 30.02 Octroyer un contrat de 29 826,09\$ pour des services de soutien technique et la mise à jour du logiciel «Harfan» pour l'année 2010 à la société «Groupe Altus Itée» (appel d'offres SE100006).
- 30.03 Autoriser un paiement de 121 833,39\$ relatif aux modifications de contrat relativement à l'agrandissement et aux rénovations au Centre aquatique Malcolm-Knox.
- 30.04 Octroyer un contrat de 43 174,69\$ pour la mise en place d'un plan de relève informatique à la société «Services Conseils RDI» (appel d'offres IA90003).
- 30.05 Octroyer un contrat de 47 985,99\$ pour des services d'entretien des parcs, des espaces verts, des places publiques et des rives pour l'année 2010 à la société «Mario C. et Fils (9042-0845 Québec inc.)» (appel d'offres IH100005).
- 30.06 Approuver les deux (2) protocoles d'entente à intervenir entre le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et la Ville de Pointe-Claire relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 1.3 du Fonds Chantiers Canada-Québec.

- 30.07 Octroyer un contrat de 507 000\$ pour la construction d'un chalet dans le parc du Voyageur à la société «Quadrax & Associés EG (9200-1643 Québec inc.)» (appel d'offres PG100003).
- 30.08 Approuver une entente à intervenir entre la Ville de Montréal et la Ville de Pointe-Claire dans le cadre du projet de reconstruction de l'avenue Braebrook.

50 – Ressources humaines

- 50.01 Approuver la permanence de M. Gilles Caron au poste de Surintendant adjoint au Service de l'ingénierie et du traitement de l'eau à compter du 16 mai 2010.

60 – Varia

- 60.01 Ordonner à la greffière, ou en son absence, la greffière adjointe, de procéder à la vente pour non paiement de taxes des immeubles et autoriser les représentants de la Ville à enchérir et/ou à acquérir un immeuble lors de la vente à l'enchère publique qui aura lieu le 10 juin 2010.
- 60.02 Approuver la programmation budgétaire 2010-2011 et la programmation des activités 2009-2010 du Centre local de développement de l'Ouest-de-l'île.

70 – Levée de la séance